

REGOLAMENTO (CE) N. 294/96 DELLA COMMISSIONE

del 15 febbraio 1996

che modifica il regolamento (CE) n. 1489/95 che fissa le restituzioni all'esportazione nel settore degli ortofrutticoli

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1363/95 della Commissione⁽²⁾, in particolare l'articolo 26, paragrafo 11,considerando che il regolamento (CE) n. 1489/95 della Commissione⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3019/95⁽⁴⁾, ha fissato i quantitativi per i quali possono essere chiesti titoli d'esportazione, diversi dai titoli richiesti nel quadro dell'aiuto alimentare;

considerando che, date le tendenze attuali del mercato, occorre modificare le quantità previste per il periodo in corso e per i prossimi periodi;

considerando che il regolamento (CE) n. 1488/95 della Commissione, del 28 giugno 1995, recante modalità d'applicazione delle restituzioni all'esportazione nel settore degli ortofrutticoli⁽⁵⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2702/95⁽⁶⁾, prevede in base a quali elementi sono fissati i quantitativi per i quali possono

essere rilasciati titoli d'esportazione; che per motivi di trasparenza è necessario fornire agli operatori un quadro aggiornato della situazione per quanto riguarda tali quantitativi;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per gli ortofrutticoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli allegati I e II del regolamento (CE) n. 1489/95 sono sostituiti rispettivamente dagli allegati I e II del presente regolamento.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 15 febbraio 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione⁽¹⁾ GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1.⁽²⁾ GU n. L 132 del 16. 6. 1995, pag. 8.⁽³⁾ GU n. L 145 del 29. 6. 1995, pag. 75.⁽⁴⁾ GU n. L 314 del 28. 12. 1995, pag. 65.⁽⁵⁾ GU n. L 145 del 29. 6. 1995, pag. 68.⁽⁶⁾ GU n. L 280 del 23. 11. 1995, pag. 30.

ALLEGATO I

ALLEGATO I

Tassi e quantitativi previsti per l'attribuzione dei titoli con fissazione anticipata della restituzione

Prodotto	Codice prodotto	Codice destinazione (1)	Tasso di restituzione (2) (in ECU/t netto)	Quantitativi previsti per periodo di rilascio dei titoli (in tonnellate)			
				Periodo di rilascio dei titoli	Gennaio/febbraio 1996	Marzo/aprile 1996	Maggio/giugno 1996
				Periodo di presentazione delle domande	Dal 3 gennaio al 22 febbraio 1996	Dal 23 febbraio al 23 aprile 1996	Dal 24 aprile al 21 giugno 1996
Pomodori	0702 00 15 100 0702 00 20 100 0702 00 25 100 0702 00 30 100 0702 00 35 100 0702 00 40 100 0702 00 45 100 0702 00 50 100	F	41,3		1 397	15 236	13 095
Mandorle sgusciate	0802 12 90 000	F	88,9		136	315	419
Nocciole con guscio	0802 21 00 000	F	103,8		10	9	12
Nocciole sgusciate	0802 22 00 000	F	200,2		731	589	662
Noci comuni con guscio	0802 31 00 000	F	128,7		13	5	1
Arance	0805 10 01 200 0805 10 05 200 0805 10 09 200 0805 10 11 200 0805 10 15 200 0805 10 19 200 0805 10 21 200 0805 10 25 200 0805 10 29 200 0805 10 32 200 0805 10 34 200 0805 10 36 200 0805 10 42 200 0805 10 44 200 0805 10 46 200 0805 10 51 200 0805 10 55 200 0805 10 59 200 0805 10 61 200 0805 10 65 200 0805 10 69 200	A C	101,0		61 766	47 565	10 547
Limoni	0805 30 20 100 0805 30 30 100 0805 30 40 100	F	124,0		18 080	16 203	10 885
Uve da tavola	0806 10 21 200 0806 10 29 200 0806 10 30 200 0806 10 40 200 0806 10 50 200 0806 10 61 200 0806 10 69 200	F	44,5			780	

Prodotto	Codice prodotto	Codice destinazione (¹)	Tasso di restituzione (²) (in ECU/t netto)	Quantitativi previsti per periodo di rilascio dei titoli (in tonnellate)			
				Periodo di rilascio dei titoli	Gennaio/ febbraio 1996	Marzo/ aprile 1996	Maggio/ giugno 1996
				Periodo di presentazione delle domande	Dal 3 gennaio al 22 febbraio 1996	Dal 23 febbraio al 23 aprile 1996	Dal 24 aprile al 21 giugno 1996
Mele	0808 10 51 910	A B D	73,5		7 531	14 492	4 999
	0808 10 53 910						
	0808 10 59 910						
	0808 10 61 910						
	0808 10 63 910						
	0808 10 69 910						
	0808 10 71 910						
	0808 10 73 910						
	0808 10 79 910						
	0808 10 92 910						
	0808 10 94 910						
	0808 10 98 910						
Pesche e pesche-noci	0809 30 11 100	E	45,9			332	1 054
	0809 30 19 100						
	0809 30 21 100						
	0809 30 29 100						
	0809 30 31 100						
	0809 30 39 100						
	0809 30 41 100						
	0809 30 49 100						
	0809 30 51 100						
	0809 30 59 100						

(¹) I codici delle destinazioni sono definiti come segue:

- A: Norvegia, Islanda, Groenlandia, Polonia, Ungheria, Romania, Bulgaria, Albania, Estonia, Lettonia, Lituania, Armenia, Azerbaigian, Belarus, Georgia, Kazakistan, Kirghizistan, Moldavia, Russia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ucraina, Bosnia-Erzegovina, Croazia, Slovenia, Ex Repubblica iugoslava di Macedonia e Malta.
- B: Fær Øer, paesi e territori d'Africa escluso il Sudafrica, paesi della penisola arabica [Arabia saudita, Bahrein, Qatar, Oman, Emirati arabi uniti (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm Al Qaiwain, Ras Al Kaimah e Fujairah), Kuwait e Yemen], Siria, Iran, Giordania, Bolivia, Brasile, Venezuela, Perù, Panama, Ecuador e Colombia.
- C: Svizzera, Repubblica ceca, Repubblica slovacca.
- D: Hong Kong, Singapore, Malaysia, Indonesia, Thailandia e Taiwan, Papua Nuova Guinea, Laos, Cambogia, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Messico e Costa Rica.
- E: Tutte le destinazioni diverse dalla Svizzera.
- F: Tutte le destinazioni.

(²) Le restituzioni all'esportazione verso la Repubblica federale di Jugoslavia (Serbia e Montenegro) possono essere concesse solo alle condizioni di cui al regolamento (CEE) n. 990/93.

ALLEGATO II

ALLEGATO II

Tassi e quantitativi previsti per l'attribuzione dei titoli senza fissazione anticipata della restituzione

Prodotto	Codice prodotto	Codice destinazione (¹)	Tasso di restituzione (²) (in ECU/t netto)	Quantitativi previsti per periodo di rilascio dei titoli (in tonnellate)		
				Gennaio/ febbraio 1996	Marzo/ aprile 1996	Maggio/ giugno 1996
Pomodori	0702 00 15 100 0702 00 20 100 0702 00 25 100 0702 00 30 100 0702 00 35 100 0702 00 40 100 0702 00 45 100 0702 00 50 100	F	41,3		12 558	13 095
Mandorle sgusciate	0802 12 90 000	F	88,9	180	315	419
Nocciole con guscio	0802 21 00 000	F	103,8	10	9	12
Nocciole sgusciate	0802 22 00 000	F	200,2	731	589	662
Noci comuni con guscio	0802 31 00 000	F	128,7	13	5	1
Arance	0805 10 01 200 0805 10 05 200 0805 10 09 200 0805 10 11 200 0805 10 15 200 0805 10 19 200 0805 10 21 200 0805 10 25 200 0805 10 29 200 0805 10 32 200 0805 10 34 200 0805 10 36 200 0805 10 42 200 0805 10 44 200 0805 10 46 200 0805 10 51 200 0805 10 55 200 0805 10 59 200 0805 10 61 200 0805 10 65 200 0805 10 69 200	A C	101,0	51 027	22 898	10 545
Limoni	0805 30 20 100 0805 30 30 100 0805 30 40 100	F	124,0	9 355	13 503	10 885
Uve da tavola	0806 10 21 200 0806 10 29 200 0806 10 30 200 0806 10 40 200 0806 10 50 200 0806 10 61 200 0806 10 69 200	F	44,5		781	

Prodotto	Codice prodotto	Codice destinazione (¹)	Tasso di restituzione (²) (in ECU/t netto)	Quantitativi previsti per periodo di rilascio dei titoli (in tonnellate)			
				Gennaio/ febbraio 1996	Marzo/ aprile 1996	Maggio/ giugno 1996	
Mele	0808 10 51 910	A	73,5		10 131	6 699	
	0808 10 53 910						B
	0808 10 59 910						
	0808 10 61 910	D					
	0808 10 63 910						
	0808 10 69 910						
	0808 10 71 910						
	0808 10 73 910						
	0808 10 79 910						
	0808 10 92 910						
	0808 10 94 910						
0808 10 98 910							
Pesche e pesche-noci	0809 30 11 100	E	45,9		331		
	0809 30 19 100						
	0809 30 21 100						
	0809 30 29 100						
	0809 30 31 100						
	0809 30 39 100						
	0809 30 41 100						
	0809 30 49 100						
	0809 30 51 100						
0809 30 59 100							

(¹) I codici delle destinazioni sono definiti come segue:

- A: Norvegia, Islanda, Groenlandia, Polonia, Ungheria, Romania, Bulgaria, Albania, Estonia, Lettonia, Lituania, Armenia, Azerbaigian, Belarus, Georgia, Kazakistan, Kirghizistan, Moldavia, Russia, Tagikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ucraina, Bosnia-Erzegovina, Croazia, Slovenia, Ex Repubblica iugoslava di Macedonia e Malta.
- B: Fær Øer, paesi e territori d'Africa escluso il Sudafrica, paesi della penisola arabica [Arabia saudita, Bahrein, Qatar, Oman, Emirati arabi uniti (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm Al Qaiwain, Ras Al Kaimah e Fujairah), Kuwait e Yemen], Siria, Iran, Giordania, Bolivia, Brasile, Venezuela, Perù, Panama, Ecuador e Colombia.
- C: Svizzera, Repubblica ceca, Repubblica slovacca.
- D: Hong Kong, Singapore, Malaysia, Indonesia, Thailandia e Taiwan, Papua Nuova Guinea, Laos, Cambogia, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Messico e Costa Rica.
- E: Tutte le destinazioni diverse dalla Svizzera.
- F: Tutte le destinazioni.

(²) Le restituzioni all'esportazione verso la Repubblica federale di Jugoslavia (Serbia e Montenegro) possono essere concesse solo alle condizioni di cui al regolamento (CEE) n. 990/93.